

Problemstatement A

German

English

SN.PSA.01

Ich bin: "nur Supporter"

SN.PSA.01

I am: only Supporter

SN.PSA.02

Ich bin: engagiert

SN.PSA.02

I am: dedicated

SN.PSA.03

Ich bin: Konzert interessiert

SN.PSA.03

I am: Interested in concerts

SN.PSA.04

Ich bin: organisiert/strukturiert

SN.PSA.04

I am: organised/structured

German**English**

SN.PSA.05

Ich bin: ich sehe potential

SN.PSA.05

Ich am: I see potential

SN.PSA.06

Ich möchte: mehr VcA Konzerte in Berlin

SN.PSA.06

I want: more VcA concerts in Berlin

SN.PSA.07

Ich möchte: mich mehr einbringen

SN.PSA.07

I want: contribute more

SN.PSA.08

Ich möchte: VcA Konzerte mitgestalten

SN.PSA.08

I want: Shape VcA concerts

German**English**

SN.PSA.09

Ich möchte: mehr Rollen im VcA Kosmos
übernehmen

SN.PSA.09

I want: Take on more roles in the VcA
cosmos

SN.PSA.10

Aber: ich bin neu in Berlin

SN.PSA.10

But: I am new in Berlin

SN.PSA.11

Aber: ich weiß nicht wie

SN.PSA.11

But: I do not know how

SN.PSA.12

Aber: Position ist "besetzt"

SN.PSA.12

But: Position is occupied

German**English**

SN.PSA.13

Aber: Struktur ist nicht klar

SN.PSA.13

But: Structure not clear

SN.PSA.14

Aber: es erscheint mir schwierig/kompliziert

SN.PSA.14

But: To me it appears hard/complex

SN.PSA.15

Aber: Kommunikationskanäle sind unklar

SN.PSA.15

But: Communication channels are not clear

SN.PSA.16

Aber: ich kann nicht immer zum Drop treffen

SN.PSA.16

But: I cannot always participate at the Drop meeting

German**English**

SN.PSA.17

Weil: mir fehlen die Kontakte

SN.PSA.17

Because: I lack connections

SN.PSA.19

Weil: Person macht das schon "immer"

SN.PSA.19

Because: That person has been doing it
forever

SN.PSA.20

Weil: Entscheidungen werden von "alten
Hasen" getroffen

SN.PSA.20

Because: Decision made by old-timers

SN.PSA.21

Weil: ich bin berufstätig

SN.PSA.21

Because: I habe a full-time job

German**English**

SN.PSA.22

Deswegen fühle Ich mich: frustriert

SN.PSA.22

That is why I feel: frustrated

SN.PSA.23

Deswegen fühle Ich mich: ausgeschlossen

SN.PSA.23

That is why I feel: excluded

SN.PSA.24

Deswegen fühle ich mich: ratlos

SN.PSA.24

That is why I feel: helpless
